

La presente deliberazione viene affissa il <sup>1.E</sup> 2 GEN. 2003 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni.



## PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale di Benevento n. 657 del 30 DIC. 2002

Oggetto: REALIZZAZIONE CAMPO POLIVALENTE AL RIONE LIBERTA'.  
PROVVEDIMENTI.

L'anno duemiladue il giorno 30 del mese di DICEMBRE presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1. On.le Carmine	NARDONE	- Presidente	
2. Dott. Rosario	SPATAFORA	- Vice Presidente	<u>ASSENTE</u>
3.			
4.			
5. Dott. Giuseppe	LAMPARELLI	- Assessore	
6. Dott. Raffaele	DI LONARDO	- Assessore	
7. Dott. Giorgio C.	NISTA	- Assessore	
8. Rag. Nunzio S.	ANTONINO	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
9. Sig. Claudio	PRINCIPE	- Assessore	

Con la partecipazione del Segretario Generale Dott. Gianclaudio IANNELLA <sup>IL VICE SEGRETARIO GENERALE</sup>  
(Dott. Sergio MUOLLO)

L'ASSESSORE PROPONENTE *Rosario Spatafora*

### LA GIUNTA

Preso visione della proposta del Settore EDILIZIA E PATRIMONIO istruita da  
qui di seguito trascritta:

“Premesso che:

- Questa Provincia e l'Istituto Autonomo per le Case Popolari di Benevento hanno concordato la realizzazione di un “Complesso sportivo polivalente da eseguirsi nel Comune di Benevento tra Via Bari e Via Salerno” al Rione Libertà di Benevento, su di un terreno di proprietà I.A.C.P., riportato presso l'Agenzia del Territorio di Benevento (ex Catasto) al Foglio n°93, P.IIa 239;
- A tal fine è stato elaborato un protocollo di intesa tra i due Enti, che si allega sotto la lettera “A” al presente rapporto per formarne parte integrante e sostanziale;
- L'Istituto Autonomo per le Case Popolari ha elaborato un **progetto generale** relativo alla esecuzione di “Complesso sportivo polivalente”, che prevede sostanzialmente la realizzazione di un campo sportivo polivalente delle dimensioni di circa ml.30 x 17, un campo per il gioco delle bocce di dimensioni ml. 22 x 2, un corpo di fabbrica destinato a servizi e spogliatoi, un impianto di illuminazione esterna e la recinzione dell'area, per il quale l'Ente Provincia provvederà, a proprie

spese, alla sua realizzazione, che prevede l'importo complessivo pari a €. 109.000,00, con il seguente quadro economico complessivo di spesa:

A) importo a base d'asta:	€ 87.274,77
di cui € 5.000,00 per oneri per la sicurezza non soggetti al ribasso;	
B) Somme a disposizione dell'Amministrazione	
• per IVA sui lavori il 10%	€ 8.727,48
• Art. 18 L.109/94 ed oneri riflessi	€ 1.706,05
• Spese tecniche (D.L.-contabilità-ecc.) E relativi oneri fiscali	€ 9.000,00
• Spese generali (gara d'appalto, ecc.)	€ 2.291,70
sommano	€ 21.725,23
<b>IMPORTO TOTALE</b>	<b>€ 109.000,00</b>

- l'Istituto Autonomo per le case Popolari di Benevento si è dichiarato disponibile a favorire la realizzazione del "Complesso sportivo" ponendo a disposizione il terreno su cui realizzare detto complesso;

#### Considerato che:

- questa Provincia ha destinato l'importo complessivo di € 50.227,00, per cui è finanziabile un **primo stralcio funzionale del progetto** del "Complesso sportivo polivalente", con il quale sarà possibile realizzare il solo campo polivalente, con esclusione del campo di bocce e degli spogliatoi, per cui è stato elaborato il progetto stralcio, per una **spesa complessiva di € 50.227,00** contenuta nelle attuali disponibilità finanziarie, con il seguente quadro economico:

A) importo a base d'asta:	€ 39.742,77
di cui € 2.500,00 per oneri per la sicurezza non soggetti al ribasso;	
B) Somme a disposizione dell'Amministrazione	
• per IVA sui lavori il 10%	€ 3.974,28
• Art. 18 L.109/94 ed oneri riflessi	€ 864,20
• Spese tecniche per Direzione Lavori Contabilità, ecc, con relativi oneri fiscali	€ 4.500,00
• Spese generali (gara d'appalto, ecc.)	€ 1.145,75
sommano	€ 10.484,23
<b>IMPORTO TOTALE</b>	<b>€ 50.227,00</b>

- potrà procedersi alla realizzazione delle opere di completamento con successivo finanziamento dell'importo di € 58.773,00 da reperirsi in sede di formulazione del bilancio di previsione per l'anno 2003;

#### Per tutto quanto detto si propone:

1. di approvare l'unito schema del protocollo di intesa, che si allega al presente rapporto sotto la lettera "A" per formarne parte integrante e sostanziale, da sottoscrivere tra la Provincia di Benevento e l'I.A.C.P. di Benevento, relativo alla realizzazione di un "Complesso sportivo polivalente", da eseguirsi su terreno di proprietà dell'I.A.C.P. di Benevento al Rione Libertà ;
2. **di approvare il progetto generale** dell'intervento per una spesa complessiva di € 109.000,00, avente il seguente quadro economico di spesa:

A) importo a base d'asta:	€ 87.274,77
di cui € 5.000,00 per oneri per	

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Li, \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore

(Ing. Valentino Melillo)  
*Valente*

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

Li, \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore FINANZE  
E CONTROLLO ECONOMICO

- Dr. Sergio MUOLLO -  
*Sergio*

UFFICIO IMPEGNI  
REGISTRAZIONI CONTABILI  
CAP. 12241/2 PROGR. N. 2754/02  
*Buy*

LA GIUNTA

SU RELAZIONE DEL PRESIDENTE.

A voti unanimi

DELIBERA

Per i motivi espressi in narrativa e che formano parte integrante e sostanziale del presente dispositivo

1. di approvare l'unito schema del protocollo di intesa, che si allega al presente rapporto sotto la lettera "A" per formarne parte integrante e sostanziale, da sottoscrivere tra la Provincia di Benevento e l'I.A.C.P. di Benevento, relativo alla realizzazione di un "Complesso sportivo polivalente", da eseguirsi su terreno di proprietà dell'I.A.C.P. di Benevento al Rione Libertà ;
2. di approvare il progetto generale dell'intervento per una spesa complessiva di € 109.000,00, secondo il quadro economico di spesa riportato in premessa;
3. di approvare il primo stralcio funzionale del progetto in parola, per il quale l'Ente Provincia provvederà alla sua realizzazione, per la spesa complessiva pari a € 50.227,00, secondo il quadro economico riportato nelle premesse;
4. di provvedere al finanziamento dell'importo di € 50.227,00, con imputazione sul cap. n. 12241/2;
5. di dare incarico al Dirigente S.E.P. per i successivi adempimenti di competenza.

Verbale letto, confermato e sottoscritto

**IL SEGRETARIO GENERALE**

(Dr. Gianclaudio IANNELLA)  
(Dott. Sergio MUOLLO)

**IL PRESIDENTE**

(On.le Carmine NARDONE)

N. 12 **Registro Pubblicazione**

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

**BENEVENTO - 2 GEN. 2003**

**IL MESSO**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

(Dott. Sergio MUOLLO)

La sujestata deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data \_\_\_\_\_ e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267.

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

**22 GEN. 2003**

li \_\_\_\_\_

**IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

(F.to Dott. Gianclaudio IANNELLA)

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 il giorno **22 GEN. 2003**

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- E' stata revocata con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Benevento li, **22 GEN. 2003**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

(Dott. Gianclaudio IANNELLA)

Copia per

SETTORE EDILIZIA E PAT. il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

SETTORE FINANZA E C.O.E. il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

SETTORE \_\_\_\_\_ il 7/1/03 prot. n. 87

Revisori dei Conti il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

Nucleo di Valutazione il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

*B. Scarbo*  
806  
20/1/03

la sicurezza non soggetti al ribasso;

*B) Somme a disposizione dell'Amministrazione*

- per IVA sui lavori il 10% €. 8.727,48
- Art. 18 L.109/94 ed oneri riflessi €. 1.706,05
- Spese per la Direzione Lavori, contabilità ecc., e relativi oneri fiscali €. 9.000,00
- Spese generali (gara d'appalto, ecc.) €. 2.291,70

*sommano*

**IMPORTO TOTALE**

€ 21.725,23

€ 109.000,00.

1. di approvare il primo stralcio funzionale del progetto in parola, per il quale l'Ente Provincia provvederà alla sua realizzazione, per la spesa complessiva pari a € 50.227,00, con il seguente quadro economico:

*A) importo a base d'asta:*

€ 39.742,77

di cui € 2.500,00 per oneri per la sicurezza non soggetti al ribasso;

*B) Somme a disposizione dell'Amministrazione*

- per IVA sui lavori il 10% €. 3.974,28
- Art. 18 L.109/94 ed oneri riflessi €. 864,20
- Per spese tecniche di Direzione Lavori, contabilità, ecc. e relativi oneri Fiscali €. 4.500,00
- Spese generali (gara d'appalto, ecc.) €. 1.145,75

*sommano*

**IMPORTO TOTALE**

€ 10.484,23

€ 50.227,00.

- 4 di provvedere al finanziamento dell'importo di € 50.227,00, con imputazione sul cap. n. 12241/2;
5. di dare incarico al Dirigente S.E.P. per i successivi adempimenti di competenza."

Ritenuto doversi procedere all'approvazione della suesposta proposta

**Il Responsabile del Servizio  
Attività Amministrative  
(Rag. Antonio FELEPPA)**



# PROVINCIA DI BENEVENTO

## Settore Infrastrutture

### SERVIZIO LAVORI PUBBLICI

S.I. / Segreteria

Prot. 5518 del 30.12.2002

Al Servizio Attività Amministrative  
dell'Area Tecnica  
SEDE

Oggetto: **Approvazione progetto** del "Complesso sportivo polivalente da eseguirsi nel Comune di Benevento tra Via Bari e Via Salerno".

**Approvazione primo stralcio** progettazione per l'importo di €. 50.227,00, da impegnare sul Cap. n°12241/2

**Approvazione schema di Convenzione con I.A.C.P. di Benevento.**

#### Premesso che:

- Questa Provincia e l'Istituto Autonomo per le Case Popolari di Benevento hanno concordato la realizzazione di un "Complesso sportivo polivalente da eseguirsi nel Comune di Benevento tra Via Bari e Via Salerno" al Rione Libertà di Benevento, su di un terreno di proprietà I.A.C.P., riportato presso l'Agenzia del Territorio di Benevento (ex Catasto) al Foglio n°93, P.Illa 239;
- A tal fine è stato elaborato un protocollo di intesa tra i due Enti, che si allega sotto la lettera "A" al presente rapporto per formarne parte integrante e sostanziale;
- L'Istituto Autonomo per le Case Popolari ha elaborato un **progetto generale** relativo alla esecuzione di "Complesso sportivo polivalente", che prevede sostanzialmente la realizzazione di un campo sportivo polivalente delle dimensioni di circa ml.30 x 17, un campo per il gioco delle bocce di dimensioni ml. 22 x 2, un corpo di fabbrica destinato a servizi e spogliatoi, un impianto di illuminazione esterna e la recinzione dell'area, per il quale l'Ente Provincia provvederà, a proprie spese, alla sua realizzazione, che prevede l'**importo complessivo pari a €. 109.000,00**, con il seguente quadro economico complessivo di spesa:

A) importo a base d'asta:	€ 87.274,77
di cui € 5.000,00 per oneri per la sicurezza non soggetti al ribasso;	
B) Somme a disposizione dell'Amministrazione	
• per IVA sui lavori il 10%	€ 8.727,48
• Art. 18 L.109/94 ed oneri riflessi	€ 1.706,05
• Spese tecniche (D.L.-contabilità-ecc.) E relativi oneri fiscali	€ 9.000,00
• Spese generali (gara d'appalto, ecc.)	€ 2.291,70
<i>sommano</i>	€ 21.725,23
<b>IMPORTO TOTALE</b>	<b>€ 109.000,00</b>



# PROVINCIA DI BENEVENTO

## Settore Infrastrutture

- l'Istituto Autonomo per le case Popolari di Benevento si è dichiarato disponibile a favorire la realizzazione del "Complesso sportivo" ponendo a disposizione il terreno su cui realizzare detto complesso;

### Considerato che:

- questa Provincia, allo stato, ha disponibile l'importo complessivo di € 50.227,00, per cui è finanziabile **un primo stralcio funzionale del progetto** del "Complesso sportivo polivalente", con il quale sarà possibile realizzare il solo campo polivalente, con esclusione del campo di bocce e degli spogliatoi, per cui è stato elaborato il progetto stralcio, per una **spesa complessiva di € 50.227,00** contenuta nelle attuali disponibilità finanziarie, con il seguente quadro economico:

A) *importo a base d'asta:* € 39.742,77  
di cui € 2.500,00 per oneri per  
la sicurezza non soggetti al ribasso;

B) *Somme a disposizione dell'Amministrazione*

- per IVA sui lavori il 10% € 3.974,28
- Art. 18 L.109/94 ed oneri riflessi € 864,20
- Spese tecniche per Direzione Lavori  
Contabilità, ecc, con relativi oneri fiscali € 4.500,00
- Spese generali (gara d'appalto, ecc.) € 1.145,75

*sommano*

**IMPORTO TOTALE**

€ 10.484,23

**€ 50.227,00**

- potrà procedersi alla realizzazione delle opere di completamento con successivo finanziamento dell'importo di € 58.773,00 da reperirsi in sede di formulazione del bilancio di previsione per l'anno 2003;

### Per tutto quanto detto si propone:

1. di approvare l'unito schema del protocollo di intesa, che si allega al presente rapporto sotto la lettera "A" per formarne parte integrante e sostanziale, da sottoscrivere tra la Provincia di Benevento e l'I.A.C.P. di Benevento, relativo alla realizzazione di un "Complesso sportivo polivalente", da eseguirsi su terreno di proprietà dell'I.A.C.P. di Benevento al Rione Libertà ;
2. **di approvare il progetto generale** dell'intervento per una spesa complessiva di € 109.000,00, avente il seguente quadro economico di spesa:

A) *importo a base d'asta:* € 87.274,77  
di cui € 5.000,00 per oneri per  
la sicurezza non soggetti al ribasso;

B) *Somme a disposizione dell'Amministrazione*

- per IVA sui lavori il 10% € 8.727,48
- Art. 18 L.109/94 ed oneri riflessi € 1.706,05
- Spese per la Direzione Lavori, contabilità  
ecc., e relativi oneri fiscali € 9.000,00
- Spese generali (gara d'appalto, ecc.) € 2.291,70

*sommano*

**IMPORTO TOTALE**

€ 21.725,23

**€ 109.000,00**



# PROVINCIA DI BENEVENTO

## Settore Infrastrutture

3. di approvare il primo stralcio funzionale del progetto in parola, per il quale l'Ente Provincia provvederà alla sua realizzazione, per la spesa complessiva pari a **€. 50.227,00**, con il seguente quadro economico:

<i>A) importo a base d'asta:</i>		€. 39.742,77
di cui €. 2.500,00 per oneri per la sicurezza non soggetti al ribasso;		
<i>B) Somme a disposizione dell'Amministrazione</i>		
• per IVA sui lavori il 10%	€. 3.974,28	
• Art. 18 L.109/94 ed oneri riflessi	€. 864,20	
• Per spese tecniche di Direzione Lavori, contabilità, ecc. e relativi oneri Fiscali	€. 4.500,00	
• Spese generali (gara d'appalto, ecc.)	€. 1.145,75	
	<i>sommano</i>	€. 10.484,23
	<b>IMPORTO TOTALE</b>	<b>€. 50.227,00.</b>

- 4 di provvedere al finanziamento dell'importo di €. 50.227,00, con imputazione sul **cap. n. 12241/2**;
5. di dare incarico al Dirigente S.E.P. per i successivi adempimenti di competenza."

Allegati: Relazione tecnica;  
Schema Convenzione.

Il Responsabile del Servizio LL.PP.  
(ing. Salvatore Minicozzi)

Il Dirigente S.E.P.  
(dott. ing. Valentino MELILLO)

## PROVINCIA DI BENEVENTO

### PROTOCOLLO D'INTESA

per la realizzazione di un "*Complesso sportivo polivalente da eseguirsi nel Comune di Benevento tra Via Bari e Via Salerno, su terreno riportato presso l'Agenzia del Territorio di Benevento (ex Catasto) al Foglio n°93, P.Illa 239*".

La Provincia di Benevento C. F. 92002770623, in persona del suo legale rappresentante Presidente, **On. Le Carmine Nardone**, domiciliato per la carica in Benevento presso la Rocca dei Rettori ;

E

L'Istituto Autonomo per le Case Popolari di Benevento, C. F. - ....., in persona del suo legale rappresentante Presidente, **Dott. Lucio Lonardo**, domiciliato per la carica in Benevento presso la sede I.A.C.P. di Benevento, via T. Momsen, n°6, di Benevento;

di seguito, per brevità, chiamate le "parti",

#### **Premesso che:**

- La Provincia di Benevento e l'Istituto Autonomo per le Case Popolari di Benevento hanno, di concerto, formulato l'idea progettuale di poter realizzare un "*Complesso sportivo polivalente da eseguirsi nel Comune di Benevento tra Via Bari e Via Salerno*" al Rione Libertà di Benevento, su di un terreno di proprietà I.A.C.P., riportato presso l'Agenzia del Territorio di Benevento (ex Catasto) al Foglio n°93, P.Illa 239;
- L'I.A.C.P. di Benevento ha elaborato un progetto relativo alla esecuzione del "*Complesso sportivo polivalente*" per il quale l'Ente Provincia provvederà, a proprie spese, nei limiti delle risorse finanziarie, alla sua realizzazione;

**Considerato che:**

- le parti, nello spirito del Testo Unico sull'ordinamento degli Enti Locali di cui al D. Lg. vo 18/8/2000 n° 267, riconoscono che la cooperazione istituzionale tra i soggetti pubblici costituisce un metodo di lavoro atto a garantire l'ottimizzazione nell'utilizzo delle risorse finanziarie pubbliche, la realizzazione di opere e servizi più efficienti e, in definitiva, il miglioramento della qualità della vita, con l'offerta di servizi più efficienti;
- le parti ritengono essenziale determinare quelle sinergie istituzionali in grado di migliorare, a tutto vantaggio della collettività, l'effetto finale degli interventi inseriti nella programmazione di ciascuno degli enti sottoscrittori;
- lo scopo principale del progetto, oggetto del presente protocollo, è quello di realizzare aree, attualmente limitatissime, a disposizione dei giovani, con la creazione di spazi di aggregazione per aumentare le possibilità e le occasioni di coinvolgimento, e quindi ridurre gli stati di emarginazione per combattere le situazioni di devianza, andando incontro alle esigenze degli stati sociali più deboli della popolazione (i giovani) e prevenire i rischi da tossicodipendenza e attività di delinquenza minorile connesse

***Tanto permesso e considerato, le parti convengono quanto segue :***

**ART. 1**

La Provincia di Benevento e l'Istituto Autonomo per le Case Popolari di Benevento, nel quadro di una riaffermata volontà di cooperazione istituzionale tra gli enti locali, si impegnano nella realizzazione del progetto relativo ad un "*Complesso sportivo polivalente da eseguirsi nel Comune di Benevento tra Via Bari e Via Salerno*" al Rione Libertà di Benevento, su di un terreno di proprietà I.A.C.P., riportato presso l'Agenzia del Territorio di Benevento (ex Catasto) al Foglio n°93, P.lla 239.

**ART. 2**

L'Istituto Autonomo per le Case Popolari di Benevento, si impegna a redigere il progetto del "*Complesso sportivo polivalente*" da realizzarsi sull'area individuata, come detto, di sua proprietà.

### **ART. 3**

La Provincia di Benevento si impegna a ricercare il finanziamento necessario per la realizzazione del complesso sportivo in progetto, a seguire le procedure finalizzate all'acquisizione della concessione edilizia presso il Comune di Benevento e di ogni altro parere e/o autorizzazione necessaria, accollandosi altresì tutte le procedure per l'esecuzione dell'opera (procedura di aggiudicazione, direzione e collaudo tecnico ed amministrativo dei lavori).

### **ART. 4**

All'ultimazione dell'intervento, il Complesso sarà trasferito nelle disponibilità dell'Istituto Autonomo per le Case Popolari di Benevento che ne curerà sia la gestione che le modalità di utilizzo.

PER LA PROVINCIA DI BENEVENTO

IL PRESIDENTE

(On.le Carmine NARDONE)

PER L' I. A. C. P.

IL PRESIDENTE

(Dott. Lucio LONARDO)